

Distr.: General
3 May 2013
Arabic
Original: English and Spanish

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون
البند ١٥ من جدول الأعمال
ثقافة السلام

مذكرة شفوية مؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣ موجهة إلى الأمين العام من
البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة

تقدمي البعثة الدائمة لجمهورية كوبا لدى الأمم المتحدة، بصفتها الرئيس المؤقت لجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تحياتها إلى الأمين العام، وترجو ممتنة أن يتولى المكتب التنفيذي للأمين العام تعميم هذه المذكرة والبيان الصادر بتاريخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٣ عن جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بشأن الأعمال الإرهابية التي وقعت في مدينة بوسطن، بالولايات المتحدة الأمريكية، وذلك باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ١٥ من جدول الأعمال المعنون "ثقافة السلام" (انظر المرفق).



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣ الموجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة
بيان جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن أعمال الإرهاب التي وقعت في مدينة بوسطن، بالولايات المتحدة الأمريكية

هافانا، ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٣

لقد نما إلى علم جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تَعَرُّضُ مدينة بوسطن، بالولايات المتحدة الأمريكية، يوم ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣، لأعمال إرهابية أسفرت عن سقوط ضحايا في صفوف المدنيين وإصابة ما يفوق ١٠٠ شخص بجروح.

وإن جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، إذ تعرب عن تعازيها للولايات المتحدة الأمريكية حكومةً وشعباً، ولا سيما لأسر الضحايا، فإنها تكرر تأكيد إدانتها بأقوى العبارات للإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره، أينما ارتُكب وأياً كان مرتكبه وأسلوب ارتكابه، وبغض النظر عن دوافعه.